

DE HEILIGE LITURGIE

VAN DE EERSTE ZONDAG VAN DE

VEERTIGDAGENTIJD

BASILIEK VAN DE H. NICOLAAS

AMSTERDAM

Over de liturgie

De liturgie wil een ruimte scheppen waarbinnen God en mens elkaar kunnen ontmoeten en de mens geïnspireerd en gevoed de kerk weer kan verlaten. God belijden we als een mysterie die zich heeft laten kennen (geopenbaard) als Vader, Zoon en heilige Geest, liefdevol betrokken op ieder mens. De ervaring van mysterie en ontmoeting in de openbaring mogen samengaan in ieder van ons op eigen wijze, steeds als we samenkomen in de kerk.

De zondagse eucharistieviering in de Nicolaasbasiliek is de liturgie van de universele Rooms-katholieke kerk, en heeft daarbinnen een eigen karakter. Trefwoorden daarbij zijn aandacht, rust en stilte. Stilte is er bijvoorbeeld na de preek en in de voorbeden. Rust is er in het hele verloop van de viering. Aandacht en streven naar kwaliteit is er bij alles wat we doen.

Een belangrijk onderdeel van de liturgie vormt de muziek. Er worden psalmen gezongen uit het Abdijboek; ze zijn vertaald door Ida Gerhardt en Marie van der Zeyde, en getoonzet door Benedictijner en Cisterciënzer monniken op basis van het gregoriaans. Deze monastieke traditie, 'abdijliturgie', wordt verrijkt door meerstemmige zang uit de rijke muzikale traditie van de kerk, door professionele zangers, en orgelspel.

U bent welkom in onze geloofsgemeenschap.

Als u (actief of passief) betrokken wilt zijn bij de Basiliek, kunt u zich inschrijven. Inschrijfformulieren liggen achter in de kerk.

Pastoraat:

Pastoor: Drs. Eric (H.A.) Fennis: tel. 06 – 5460 1318
e-mail: EFennis@bisdomhaarlem-amsterdam.nl

Diaken:

Drs. Rob (C.A.) Polet: tel. 06 – 2725 6730
e-mail: r.polet@nicolaas-parochie.nl

Voor overige informatie:

St. Nicolaasbasiliek, Prins Hendrikkade 73, 1012 AD Amsterdam. tel. 020 – 330 7812
Telefonisch bereikbaar van 10.00 - 12.00 uur maandag t/m woensdag en zaterdag (*Uitzonderingen tijdens vakantieperioden*)

Bankrekening: NL 78 INGB 0002 1083 66 t.n.v. Parochie H. Nicolaas

Website van de parochie: www.nicolaas-parochie.nl

e-mail: info@nicolaas-parochie.nl

Muziek in de Basiliek

Wat er gezongen wordt tijdens de diensten is iedere vrijdag vermeld op de website van Muziek in de Nicolaas: www.muzeikindenicolaas.nl

e-mail: info@muzeikindenicolaas.nl

Wij verzoeken u vriendelijk uw mobiele telefoon uit te zetten.

Live-stream Heilige Mis

Vanuit deze kerk worden beeld en geluid van de vieringen uitgezonden via internet.

De streams zijn ten behoeve van mensen die niet bij de mis aanwezig kunnen zijn.

Indien u niet in beeld wilt komen, kunt u plaatsnemen op de bidstoelen in de linker zijbeuk van de kerk.

Internet streaming of Mass

Please note that our church services are livestreamed on internet for those who are unable to be here.

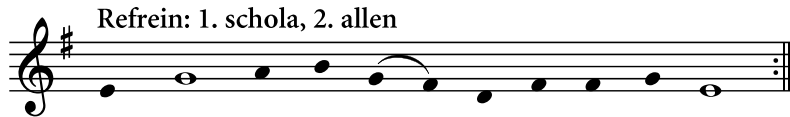
The separate chairs in the left aisle will remain out of view of the cameras.

TREDEN VOOR ZIJN AANSCHIJN

The Introductory Rites


INTREDEZANG

Refrein: 1. schola, 2. allen



Ont-vangt Gods ge - na - de niet te-ver-geefs.

schola



1. Dit is de guns-ti - ge tijd, dit is de dag van het heil.



2. Be - keert u tot God, Hij is ge - na - dig en barm-har - tig.



3. Eer zij de heer-lijk-heid Gods, Va-der, Zoon en hei-li - ge Geest.

Voorganger: *Allen:*



In de Naam van de Va-der en de Zoon en de Hei-li - ge Geest. A - men.

Voorganger:



De ge - na - de van de Heer Je - zus Chris-tus, de lief - de van God,

Allen:



en de ge-meen-schap van de Hei-li - ge Geest zij met u al-len. En met uw geest.

KRUISTEKEN & BEGROETING

OPENINGSWOORD

BOETERITUS

vg. Broeders en zusters, belijden wij onze zonden,
bekeren wij ons tot God om de heilige eucharistie goed te kunnen vieren. (*korte stilte*)

vg. Ik zal opgaan tot het altaar Gods.
a. Tot God, die altijd weer mijn ziel met vreugde vervult.

vg. God, Gij zult U tot ons keren en ons doen herleven.
a. En uw volk zal zich in U verblijden.

vg. Toon ons, Heer, uw barmhartigheid.
a. En schenk ons uw heil.

vg. Heer, verhoor ons gebed.
a. En ons geroep kome tot U.

KYRIE ELEISON

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.
Heer ontferm U. Christus ontferm U. Heer ontferm U.

GEBED

(na het gebed gaan allen zitten)

VERKONDIGING VAN GODS WOORD

The Liturgy of the Word

EERSTE LEZING: Deuteronomium 26: 4-10

TUSSENZANG: Psalm 89 (uit: Abdijboek, beurtzang naar psalm 89a)



Wat de Heer ge - na - dig ver-leen-de dat dra - ge mijn lied__ door de tij - den.

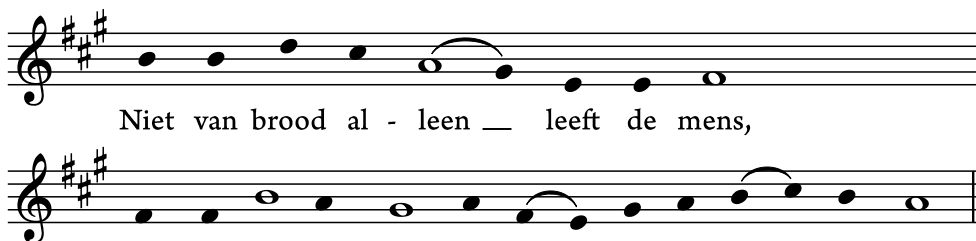
Refrein (eerst schola, dan allen)

Wat de Heer genadig verleende,
dat drage mijn lied door de tijden;
moge ik geslacht op geslacht uw trouw door mijn mond openbaren.
En het luidt: "De genade staat eeuwig;
in de hemel fundeert Gij uw trouw".
Refrein (allen)

Gelijk hij mijn Naam zegt:
"Gij mijn Vader, mijn God, mijn rots en mijn heil",
zo doe Ik hem mijn eersteling wezen:
boven koningen der aarde troont hij.
Ik verzeker hem eeuwig mijn gunst,
mijn verbond met hem – het houdt stand.
Refrein (allen)

TWEEDE LEZING: Romeinen 10: 8-13

VERS voor het Evangelie (eerst schola, dan allen)



Niet van brood al - leen __ leeft de mens,

maar van ie - der woord dat komt uit de mond van God.

HEILIG HET EVANGELIE: Lucas 4: 1-13

- d. De Heer zij met U.
- a. En met uw geest.
- d. Lezing uit het heilig Evangelie van onze Heer Jesus Christus volgens Lucas.
- a. Lof zij U, Christus.

RESPONSORIE na het Evangelie

1. Voorzang: 2. Allen:



Met zijn wie - ken_ zal Hij_ u_ be - scher - men.

Voorzang:



On - der zijn vleu - ge - len vindt gij_ uw_ toe - vlucht:

Allen:



Hij zal_ u_ be - scherm - men.

Voorzang:



Eer_ aan de Va - der en de Zoon en de hei - li - ge Geest.

Refrein: Met zijn wieken (allen)

HOMILIE

GELOOFSBELIJDENIS (allen staan)



Ik geloof in Gó d _ de almach ti ge Vá der Schepper van hemel en áar de.

allen: En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Héer,
die ontvangen is van de heilige Geest,

koor: geboren uit de maagd María, die geleden heeft onder Pontius Pilátus,
is gekruisigd, gestorven en begraven,

allen: die nedergedaald is ter hélle, de derde dag verreezen uit de dóden,
die opgestegen is ten hemel,

koor: zit aan de rechterhand van Gó d, de almachtige Vá der,
vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de dóden.


allen: Ik geloof in de heilige Géést; de heilige katholieke kék, de
gemeenschap van de heiligen;

koor: de vergeving van de zónden; de verrijzenis van het líchaam;

allen en het eeuwig leven. Amen.

VOORBEDEN (allen knielen)

Acclamatie bij de voorbeden (allen zingen)



Lui - ster, o Heer, wees ons ge - na - dig: Her - schep ons door uw aan - we - zig - heid.

COLLECTE

We hope that you, our guests, feel at home in this celebration. In this country the church and state are separated, and we rely on our regular worshippers, and on you, our visitors. Your generous contribution helps to ensure the future of this Basilica and its community.

DE HEILIGE EUCHARISTIE

The Liturgy of the Eucharist

OFFERTORIUMMOTET: Emendemus in melius

Laten wij ten goede verbeteren, waar wij uit onwetendheid hebben gezondigd

AANDRAGEN VAN DE OFFERGAVEN (*allen staan*)

vg. Bidt, broeders en zusters, dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God, de almachtige Vader.

- a.* Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen,
tot lof en eer van Zijn Naam, tot welzijn voor ons en van heel zijn heilige Kerk.

GEBED OVER DE GAVEN

HET EUCHARISTISCH GEBED:

voorg. De Heer zij met u. *allen.* En met uw geest.

voorg. Ver-heft uw hart. *allen.* Wij zijn met ons hart bij de Heer.

voorg. Bren-gen wij dank aan de Heer on-ze God. *allen.* Hij is on - ze dank - baar - heid waar - dig.

voorganger: Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal door Jezus Christus onze Heer. Gij gunt uw gelovigen ieder jaar de vreugde met een zuiver hart naar het paasfeest toe te gaan: dit is een tijd van meer toeleeg op het bidden, van meer aandacht voor de liefde tot de naaste. Dit is een tijd van grotere trouw aan de sacramenten waarin wij zijn herboren. Zo groeien wij tot de volheid der genade die Gij uw kinderen hebt toegezegd.

Daarom, met alle engelen, machten en krachten, met allen die staan voor uw troon, loven en aanbidden wij U en zingen U toe met de woorden:

(t: AM prefatie I 40-dagentijd)

schola: *allen zingen:*

Hei - lig, Hei - lig, hei-lig de Heer, de God der he - mel-se mach - ten!

Vol_ zijn he - mel en aar - de van uw heer-lijk-heid.

Ho - san - na in den ho - ge! Ge - ze - gend hij die komt

in de naam des He - ren. Ho-san-na in den ho - - ge!

voorganger:

Van in den beginne brengt Gij tot stand wat goed is voor de mens om hem te heiligen zoals Gij heilig zijt. Zie naar uw volk dat hier verzameld is, en zend de kracht van uw heilige Geest.

Maak deze offergaven voor ons tot het Lichaam en Bloed van uw Zoon, uw welbeminde, Jezus Christus, in wie ook wij uw kinderen zijn.

Toen wij verloren waren en niet in staat U naderbij te komen, hebt Gij nog het meest getoond hoezeer Gij ons bemint: uw Zoon, de enige Gerechte, heeft zich overgeleverd in onze handen; Hij werd genageld aan een kruis. Daar heeft Hij met wijd gestrekte armen het onverwoestbaar teken opgericht van het verbond tussen de hemel en de aarde.

Maar vooraleer dat alles te volbrengen heeft Hij het paasmaal willen vieren, te midden van zijn leerlingen. Aan tafel nam Hij het brood, sprak de zegen en het dankgebed; toen brak Hij het en gaf het aan de zijnen, terwijl Hij zei:

Neemt en eet hiervan, gij allen, want dit is mijn lichaam dat voor u gegeven wordt.

Aan het einde van dit laatste avondmaal, wel wetend dat Hij alles zou verzoenen door zijn bloed op het kruis, nam Hij de beker wijn, sprak opnieuw het dankgebed, liet hem rondgaan bij zijn vrienden terwijl Hij zei:

Neemt deze beker en drinkt hier allen uit, Want dit is de beker van het nieuwe altijdduurende verbond, Dit is mijn bloed dat voor u en alle mensen wordt vergoten Tot vergeving van de zonden.

Blijft dit doen om mij te gedenken.

voorg:  Ver-kon-di-gen wij het my-ste-rie van het ge-loof.

allen:  Heer Je-zus, wij ver-kon-di-gen uw dood

 en wij be-lij-den tot gij we-der-keert, dat gij ver-re-zen zijt.

voorganger:

Terwijl wij Jezus Christus gedenken, ons paaslam en onze uiteindelijke vrede; terwijl wij zijn dood en opstanding vieren en uitzien naar de gezegende dag waarop Hij zal wederkomen om onze vreugde te voltooien, bieden wij U, waarachtige en getrouwe God, het offer aan waardoor de mensheid in uw vriendschap is hersteld.

Algoede Vader, zie met liefde neer op allen die Gij naar U toetrekt. Gij laat hen delen in het éne offer van Christus; dat zij één lichaam worden, gaaf en onverdeeld, door de kracht van de Geest.

Houd ons allen bijeen in één gemeenschap van geest en hart, samen met uw dienaar onze paus en met alle bisschoppen. Help ons mee te werken aan de komst van uw koninkrijk tot de dag komt en het uur waarop wij voor U zullen verschijnen.

Geef ons dan een plaats met al uw heiligen in de hemel, aan de zijde van de maagd Maria, van de heilige Jozef, haar bruidegom, en van de apostelen, verenigd ook met onze broeders en zusters die wij hebben toevertrouwd aan uw barmhartigheid, toen zij van ons zijn heengegaan. Vanuit de vreugde om die nieuwe schepping, voorgoed gevrijwaard van de dood, zullen wij in waarheid mogen aanheffen het lied van dank van de verzen Heer.

(t: AM canon VII)

Door Hem en met Hem en in Hem zal uw Naam geprezen zijn, Heer onze God, almachtige Vader, in de eenheid van de heilige Geest hier en nu en tot in eeuwigheid.

allen zingen:  A - men, A - men, A - men.

COMMUNIERITUS

The Communion Rite

ONZE VADER

voorganger:



La-ten wij bid-den tot God, on-ze Va-der, met de woor-den die Je-zus ons ge-ge-ven heeft.

allen:



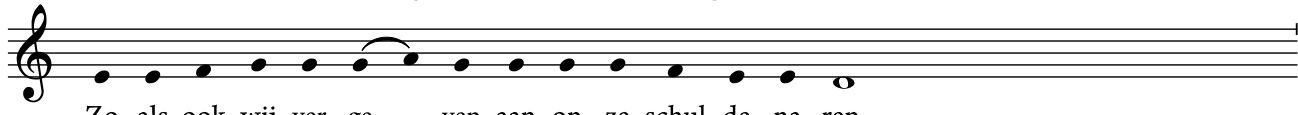
On-ze Va-der, die in de he-mel zijt; Uw Naam wor-de ge-hei-ligd;



Uw rijk ko-me; Uw wil ge-schie - de op aar-de zo - als in de he - mel.



Geef ons he-den ons da - ge-lijks brood; En ver-geef ons on-ze schul-den,



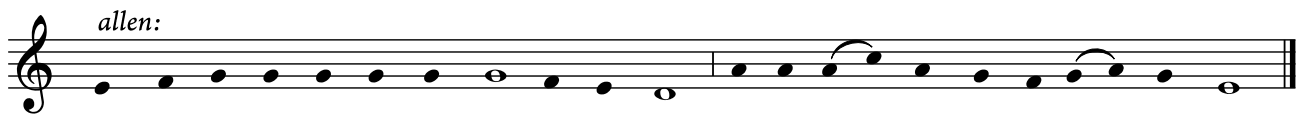
Zo - als ook wij ver - ge - ven aan on - ze schul - de - na - ren.



En breng ons niet in be - proe - ving; Maar ver-los ons van het kwa - de.

vg: Verlos ons, Heer, van alle kwaad, geef vrede in onze dagen,
dat wij, gesteund door uw barmhartigheid,
vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle onrust.
Hoopvol wachtend op de komst van Jezus, Messias, uw Zoon.

allen:



Want van U is het ko-nink-rijk en de kracht en de heer - lijk-heid in eeu - wig-heid.

VREDESWENS

vg: Heer Jezus Christus, Gij heb aan Uw Apostelen gezegd:
Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u.
Let niet op onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk.
Vervul uw belofte: geef vrede in uw Naam en maak ons één.
Gij, die leeft in eeuwigheid. **a: Amen.**

vg: De vrede des Heren zij altijd met U. **a: En met uw geest.**

d: Wenst elkaar de vrede.
(*Wij wensen elkaar 'de vrede van Christus'*)

AGNUS DEI

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons de vrede.

UITNODIGING VOOR DE COMMUNIE

vg: Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.
Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.

a: **Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt, maar spréék en ik zal gezond worden.**

De mensen uit de zijbeuken gaan eerst te communie; daarna de mensen uit het middenschip, te beginnen bij de eerste banken. Wie niet gewoon is ter communie te gaan, kan meelopen in een van de rijen om de zegen te ontvangen van degene die de communie uitreikt; zegt u dan alstublieft dat u de zegen wenst te ontvangen. U kunt ook in de bank blijven zitten als u dat wilt.

(To receive Communion, those sitting in the side aisles are invited to come up first, followed by those in the centre nave. Those who do not normally receive communion can join the lines and ask for a blessing, or simply stay seated if they wish.)

COMMUNIEMOTETTEN:

Laboravi in gemitu

*Moe ben ik van het klagen, nacht op nacht heb ik mijn kunnen nat geweend, met tranen is mijn bed doordrenkt.
(Psalm 6, 7)*

Scapulis suis

*Met zijn vleugels dekt Hij je toe, onder zijn veren mag je schuilen, als een schild staat zijn trouw om je heen.
(Psalm 91, 4-5)*

MOMENT VAN STILTE

COMMUNIEZANG: Psalm 91 & Antifoon Veertigdagentijd 12 (t. Lucas 4: 1)

schola:



Je - zus werd door de Geest naar de woës-tijn ge-voerd, waar Hij veer-tig da-gen ver-bleef.



Wie vertoeft in de schuilplaats der Allerhóogsten *
Vernacht in de schaduw van de Almáchtige

allen (per strofe afgewisseld door het koor)

**en zegt tot de Heer: ' "mijn toevlucht, mijn stérkte, *
mijn God op wie ik mij verláat."**

Want Hij is het die u bewaart voor de strik van de vógelvanger, *
bewaart voor de gruwelijke pést.

**Met zijn wieken zal Hij u dekken, '
gij vindt onder zijn vleugelen tóevlucht. *
Een schild, een rondas is zijn tróuw.**

Gij hoeft nimmer te duchten de verschrikking der nácht, *
de pijl die vliegt overdág,

**de pest die waart in het dónker, *
de moordende steek van de míddag.**

Zouden duizenden vallen aan uw zijde, '
tienduizend aan uw réchterhand, *
tot u zal het niet náderen.

Houd gij slechts uw ogen gericht: *
gij ontwaart dat de bozen hun stráf treft.

Gij kent de Heer als de tóevlucht, *
de Allerhoogste weet gij uw schútse.

“Bij Mij bergt hij zich, Ik stel hem véilig, *
hoog hef Ik hem: ' hij kent mijn náam;

zijn aanroep zal Ik verhoren, ' Ik ben met hem in de nóod, *
bevrijd hem, herstel hem in ére.

Met lengte van dagen zal Ik hem verzádigen, *
Ik doe hem aanschouwen mijn héil.”

allen staan en buigen voor de doxologie

Eer zij de heerlijkheid Góds: *
Vader, ' Zoon ' en heilige Géest.

allen richten zich op

Zo was het in den beginne, ' zo zij het thans en voor ímmer; *
tot in de eeuwen der eeuwen. ' Ámen.

De antifoon wordt herhaald (schola)

SLOTGEBED

ZENDING EN ZEGEN

The Blessing & Dismissal

vg. De Heer zij met U.

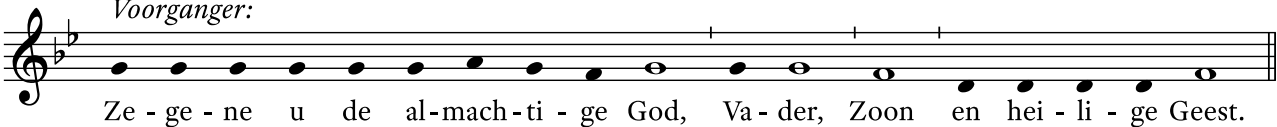
a. En met uw geest

vg. Moge de Heer u zegenen en behoeden. *a.* Amen

vg. Moge de Heer de glans van zijn gelaat over u spreiden en u genadig zijn. *a.* Amen

vg. Moge de Heer zijn gelaat naar u keren en u zijn vrede schenken. *a.* Amen

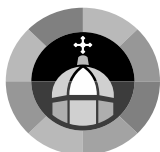
Voorganger:



Allen:

Voorganger:

Allen:



**BASILIEK VAN DE
H. NICOLAAS**

